



# U.S. Customs and Border Protection

## ELEKTRONISK SYSTEM FOR REISETILLATELSE

Samme hvor USA-reisene tar deg,  
la ESTA være ditt første stopp

## FAKTAARK

Alle Visa Waiver Program (VWP)-reisende må skaffe til veie en reisetillatelse via det elektroniske systemet for reisetillatelse (ESTA) før avreise til USA under VWP. ESTA kan nås online på <https://esta.cbp.dhs.gov> for innbyggere og kvalifiserte statsborgere av VWP-land. VWP gjør det mulig for besøkende fra deltagende land å reise til USA på forretnings- eller fritidsreise i 90 eller færre dager uten visum. ESTA høyner sikkerheten for VWP og har gjort det mulig for USAs myndigheter å utvide medlemskap i programmet.

### GENERELL INFORMASJON OM ESTA

#### Hva er det elektroniske systemet for reisetillatelse (ESTA)?

ESTA er et automatisert system som brukes til å bestemme besøkendes berettigelse til å reise til USA under VWP.

#### Hvorfor er reisetillatelse gjennom ESTA påkrevd for VWP-reisende?

USAs lovgivning har pålagt Sikkerhetsdepartementet, Department of Homeland Security (DHS), å implementere et elektronisk reisetillatelsesystem og andre tiltak for å høyne VWP-sikkerhet. ESTA tilfører et sikkerhetslag som gjør det mulig for DHS å bestemme, før reisen starter, hvorvidt en person er berettiget til å reise til USA under VWP og hvorvidt en slik reise innebærer opprettholdelse av lov og orden eller utgjør en sikkerhetsrisiko.

#### Hvem må sende inn en ESTA-søknad?

Alle statsborgere eller innbyggere av VWP-land som planlegger å reise til USA med fly eller cruiseskip på en midlertidig forretnings- eller fritidsreise på 90 eller færre dager under VWP og trenger tillatelse gjennom ESTA. Det skal være en tilstrekkelig lang tid mellom besøkene for å vise at du ikke bor i USA. Hvis en reisende planlegger gjennomreise gjennom USA til et annet land, er tillatelse gjennom ESTA fortsatt påkrevd.

### HVORDAN SØKE ESTA

#### Hvordan søker jeg om tillatelse til å reise til USA?

For å søke om ESTA-tillatelse, vennligst besøk myndighetenes offisielle nettside på <https://esta.cbp.dhs.gov>. Besvar alle obligatoriske spørsmål og send inn din søknad om reisetillatelse.

#### Kan jeg søke for alle i en gruppe på en gang?

Ja. Du kan sende inn søknader for en gruppe på inntil 50 personer om gangen. For å sende inn en gruppesøknad, send inn den initielle søknaden og for du betaler velger du et av følgende alternativer: "**Legg til ny søknad**" eller "**Legg til ubetalt søknad**." Fullfør deretter søknaden til hvert gruppelem ved å skrive inn personinformasjon og svare på de obligatoriske spørsmålene. Så snart du sender inn hele gruppen, opprettes et identifikasjonsnummer for gruppen som sendes i en e-post til adressen du oppga. Du trenger identifikasjonsnummeret for gruppen for å få tilgang til gruppesøknader, sjekke status, se kvitteringen og/eller betale.

#### Må jeg søke om ESTA på vegne av mitt mindreårige barn?

Ja, barn med og uten følge (uansett alder) må ha sin egen ESTA før reise til USA, når de er statsborgere av et waiver visum-land.

#### Hvilken informasjon trenger den reisende for å fylle ut skjemaet for reisetillatelse?

Hver søknad må inneholde, på engelsk, personlige data inkludert navn, fødselsdato og passinformasjon. Søkeren må også besvare VWP berettigelsesspørsmål knyttet til smittsomme sykdommer, arrestasjoner, domfellelser for visse lovbrudd, tidligere tilbakekallelse av visum, deportasjoner og andre spørsmål. For en gruppesøknad er hver reisende ansvarlig for oppriktigheten og nøyaktigheten i egen søknad. Den reisende eller søkeren trenger også kredittkortinformasjon for å betale de tilhørende søknadsgebyrene for å kunne fullføre ESTA-søknaden.

**Kan noen andre søke for meg hvis jeg ikke har tilgang til internett?** Ja, en venn, slektning, en profesjonell i reiselivet eller en annen tredjepart kan sende inn en søknad på dine vegne. En tredjepart kan også betale søknadsgebyr på vegne av den reisende eller en gruppe av reisende. Men den reisende selv er ansvarlig for oppriktigheten og nøyaktigheten av all innsendt informasjon på hans eller hennes vegne.

**Hvor lang tid før reisen må jeg søke reisetillatelse?** Vi anbefaler at søknader for reisetillatelse sendes inn på det tidspunktet reiseplanene oppstår eller så tidlig som mulig, senest 72 timer før reisen. VWP-reisende trenger ikke å ha spesifikke planer om å reise til USA før de søker ESTA.

#### Vil jeg få bekreftelse etter at jeg har sendt inn søknaden?

Så snart en person- eller en gruppesøknad er blitt sendt inn, kommer en e-post som inneholder søknadsnummer eller gruppenummer. Status på søknaden sjekkes på nettsiden.

#### Hva er de mulige svarene jeg kan få?

*Tillatelse godkjent:* Reisen er godkjent.

*Innreise ikke tillatt:* Den reisende må skaffe et visum for ikke-immigranter på en av USAs ambassader eller konsulater før avreise til USA.

*Tillatelse under behandling:* Den reisende må sjekke ESTA-nettsiden for oppdateringer. Det kan ta opptil 72 timer før et endelig svar kommer.

#### Hva om en søknad i en gruppeinnsendelse får en "under behandling"-status? Vil det forsinke behandlingen av de andre søknadene i gruppen?

Nei. Hvis det er et "under behandling"-svar på en søknad i en gruppe, vil det ikke forsinke behandlingen av de resterende søknadene. Men statusen for de andre søkerne i gruppen vil ikke være synlig på nettsiden før alle søknader under behandling i gruppen er avgjort. Kvitteringen vil ikke indikere den totale gebyrsummen før alle søknadene har fått status godkjent eller avvist.

#### Hvor lenge er min reisetillatelse gyldig?

Reisetillatelser er vanligvis gyldige i to år, eller til utløpsdatoen på passet ditt hvis denne datoen er tidligere. ESTA meddeler gyldighetsdatoer når søknaden godkjennes. En besøkende kan reise til USA flere ganger innen gyldighetsperioden uten å måtte søke for en ny ESTA-tillatelse.

#### Når må jeg søke igjen etter en ny ESTA?

En ny reisetillatelse via ESTA er nødvendig når:

- Den reisende får nytt pass;
- Den reisende endrer navnet sitt;



# U.S. Customs and Border Protection

## ELEKTRONISK SYSTEM FOR REISETILLATELSE

Samme hvor USA-reisene tar deg,  
la ESTA være ditt første stopp

## FAKTAARK

- Den reisende bytter kjønn;
- Den reisendes statsborgerskap endres;
- Omstendighetene bak den reisendes tidligere svar på et eller flere av ja/ nei-spørsmålene i ESTA-søknaden er endret; eller
- Dersom din reisetillatelse har utløpt. Tilhørende gebyr vil kreves for hver nye søknad som sendes inn.

### Hvis jeg er godkjent gjennom ESTA til å reise til USA, betyr dette at jeg kan reise inn i landet?

Ikke nødvendigvis. Godkjenning gir den reisende kun tillatelse til å gå ombord i et fly eller skip til USA uten visum. I alle tilfeller vil USAs toll- og grensekontrollbetjente avgjøre beslutning om adgang ved tollhavn eller preclearance-fasiliteter.

### Må VWP-reisende ta med en papirutskrift av ESTA-godkjenningen til flyplassen?

Nei. Sikkerhetsdepartementet (DHS) kommuniserer den reisendes ESTA-status til transportøren. Men DHS anbefaler at reisende skriver ut ESTA-søknaden for å ha ESTA-søknadsnummeret tilgjengelig.

### Jeg har glemt mitt ESTA-søknadsnummer. Hvordan kan jeg logge meg inn i systemet igjen for å oppdatere informasjon eller sjekke status på min søknad?

Så snart en person- eller en gruppesøknad er blitt sendt inn, kommer en e-post som inneholder søknadsnummer eller gruppenummer. Hvis en reisende mister, glemmer eller ikke har tilgang til sitt søknadsnummer, kan søknadsnummeret fås tak i gjennom ESTA-nettsiden ved å oppgi søkerens fødselsdato, passnummer, land og dato for passutstedelsen og passets utløpsdato.

### Hva om jeg mister identifikasjonsnummeret for gruppen?

Gjennom systemet kan søkeren etterspørre identifikasjonsnummeret for gruppen, som da sendes til e-post-adressen som ble oppgitt da gruppen ble opprettet.

### ESTA-GEBYR

#### Er det gebyr for å få reisetillatelse?

Ja. Det er et gebyr på \$14 amerikanske dollar. Gebyret har to deler: *Behandlingsomkostninger* – Alle søkere som anmoder om en elektronisk reisetillatelse belastes for behandlingen av hver innsendte søknad. Gebyret er på \$4.

*Godkjenningsomkostninger* – Hvis din søknad blir godkjent og du mottar tillatelse til å reise til USA under Visa Waiver Program, vil ytterligere \$10 belastes ditt kredittkort. Hvis din elektroniske reisetillatelse avvises, belastes du bare for behandlingen av søknaden.

CBP er ikke ansvarlig for eventuelle tilleggsgebyrer som kreves av ditt kredittkortselskap for transaksjonen.

### Hvordan betaler jeg for min reisetillatelse?

All betaling av ESTA-søknader kan gjøres med kreditt-/debetkort eller PayPal. ESTA-systemet aksepterer for øyeblikket følgende kreditt-/debetkort: MasterCard, VISA, American Express, JCB Card, Diners Club og Discover. En tredjepart, som for eksempel en venn, slektning eller reisebyrå kan betale de tilhørende gebyrene for en individuell- eller gruppesøknad. Navnet på kredittkortet trenger ikke å samsvare med navnet på den reisende eller gruppen. Søknader vil ikke bli behandlet før

all betalingsinformasjon er mottatt. Vi er stadig på utkikk etter nye betalingsmetoder for fremtiden.

### Jeg har sett at andre nettsider tilbyr å søke på mine vegne. Vil dette hjelpe meg til å få tillatelsen min raskere?

Nei. Bruk av en privat tjeneste til å søke om reisetillatelse gjennom ESTA vil ikke fremskynde godkjenningen. Tredjeparts nettsider som har informasjon om ESTA og sender inn ESTA-søknader for VWP-reisende er ikke støttet av, forbundet med eller tilknyttet DHS eller myndighetene på noe vis.

### Er denne nettsiden sikker og privat?

Ja. Nettsiden betjenes av USAs myndigheter og bruker teknologi for å unngå uautorisert tilgang til informasjonen som sendes inn og vises. Informasjon som sendes inn av søkere gjennom ESTA-nettsiden er underlagt de samme strenge kontrollene som er etablert for lignende programmer for screening av reisende, styrt av USAs lover og reguleringer, inkludert men ikke begrenset til Federal Information Security Management Act. Tilgang til slik informasjon er begrenset til de som gjennom sin profesjon trenger å ha kjennskap til den.

### ESTA OG I-94W

#### Som en VWP-reisende, trenger jeg en ESTA-tillatelse for innreise til USA over en grenseovergang på land?

På dette tidspunktet er det ikke krav om ESTA for innreise til USA via en grenseovergang på land. Som del av adgangsprosessen ved innreise over landveien, må du fylle ut skjema I-94W og betale det tilhørende gebyret på \$6. CBP jobber for tiden med lovendringer som vil implementere krav om ESTA for grenseoverganger på land i fremtiden.

### ESTA AVSLAG

#### Hva skal jeg gjøre hvis jeg får avslag på reisetillatelsen?

Hvis en søknad om reisetillatelse blir avslått og den reisende ønsker å reise til USA, må vedkommende søke om visum ved en av USAs ambassader eller konsulater. For mer informasjon om søknadsprosedyrer for visum, vennligst besøk [www.travel.state.gov](http://www.travel.state.gov).

### Hva om en eller flere reisende i en gruppesøknad får avslag på reisetillatelsen?

De(n) avslåtte søknaden(e) vil ikke påvirke statusen for de andre gruppemedlemmene.

### Jeg har et gyldig visum. Må jeg søke om reisetillatelse gjennom ESTA i tillegg?

Personer som har et gyldig B1-, B2- eller B1/B2-visum trenger ikke å søke om reisetillatelse gjennom ESTA.

### Kan jeg søke på nytt dersom jeg får avslag på reisetillatelsen?

Du kan søke på nytt hvis tidligere omstendigheter er endret.

### IN BRIEF

**Hvem:** Innbyggere og statsborgere i VWP-land

**Hva:** Reisetillatelse for å reise til USA under VWP

**Hvor:** <https://esta.cbp.dhs.gov>

**Hvor mye:** \$4 behandlingsavgift, \$10 avgift for tillatelse

**For mer informasjon:** [www.cbp.gov/esta](http://www.cbp.gov/esta)